

2 5 — 1905

The "Penang Sin Poe" Chinese Daily News  
號五十六百陸千二第  
仙五張每售二十費并年全元十年全元一月每報本閥賜君諸

大英一千九百零五年五月第二號

# 新嘉坡報

大清光緒卅一年  
乙巳三月廿八日

本館開設中街二號二十三號二十二號一百二十三號及二號一百二十八號

Penang Street, B.

由

印

禮

拜

門

牌

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

由

印

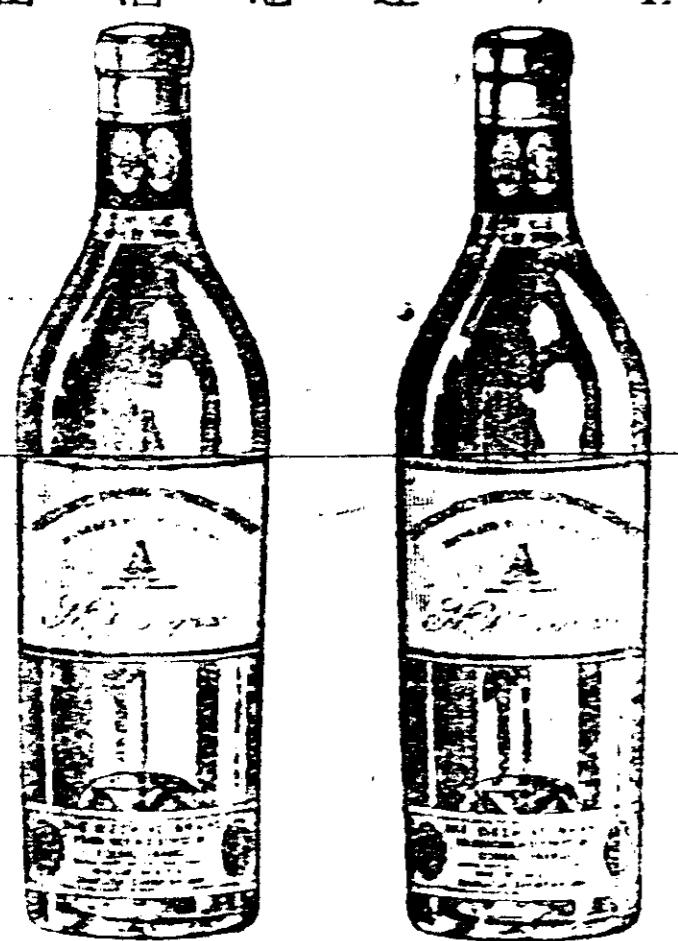
由



# 張糸報新城橫

自告情行票灌船輪二拜日八升月三年一冊籍光

到鴨片土每箱	一千零四十二元
大毗叻通扣錫每担	七十九元
檳白椒每担	三十七
過門上島椒每担	二十四元五角
門仔內上島椒每担	二十三元半
門仔內中島椒每担	二十四元
上紅乳每担	四百四十元
上烏乳市軟每担	二百三十五元
上白乳平好每担	八十五
上軟乳每担	一百五十元
本地乾上檳榔花每担	七十元
本地檳榔頭帶壳每担	三十五
本地上檳榔總帶壳每担	二十六元
亞齊總赤牛皮每担	四十五
此叻生蠔上水牛皮每担	二十二
亞齊總水牛皮每担	十八元
一號員庄魚肚每担	五百四十一
開刀上魚肚每担	二十二
丹活蚌壳每担	一百五十一
老死蚌壳每担	十二
屈庄幼牙簽市平每箱	九
屈庄粗牙簽每担	七十五角
爪亞糖每担	九
新楨櫟子中庄每三担	九元六角
土庫烏糖每担	六四角
新揀上丁香每担	三十三元
新楨櫟子中庄每三担	二十八
巴東庄椰肉千斤每担	十六
安南白鹽包庄每車	四十五、六角
雜庄頭新暹白米每車	一百九十七元
張成號白暹米每車	二百二十五
仰光小較白米每車	一百六十六元
仰光大較白米每車	一百五十九元
利母土油每箱出兌	二元一角七占
利標土油二珍	二元二元六角
平安火紋油每箱	十六元五角



# 曾株補打公司

# 酒塞白烏標狗上頂

# 久旱下天流消

啓謹司公限有里直牙人理代總

太上救世堂萬春堂

蓋自神農辨藥氣味以分陰陽之奧洩天地之義然而藥分三品必求地道之官方著于金尤貴真傳之秘青囊採入丹灶煉成非敢妄言售射利苟私之計雖有利濟撫躬問無愧之心故本堂特製太上救苦丸能行十二經絡所有痰濕積毒入於四肢筋骨皆是大便出清但三兩次能瀉止如有花柳遠年墜毒瘡漏疳疔魚口便毒腳氣浮腫四肢腫滿及癰癧皮膚爛肉小粒瘡瘍楊梅結毒等症靡不應効誠濟川之金丹護身之至寶也如無病常人每三個月服一次將其痰滯鬱濕瀉出自然疾病俱無並可延年益壽重四錢價銀五角並解毒丸發兌祥瑞

本堂制藥方法，用三才之行水，化學而製煉，不寒不燥，能治風寒痰濕，筋骨軟痛，手足麻痺，血腫，瘡瘍，邪風入骨，動瘻，癰疽，或風瘡氣辟，疫除，継小粒瘡瘍，或損皮肉，搽之方能濕水，永無後患。婦女頭髮脫落，搽之立能生髮，兼去頭風。新跌打傷，即搽立能止痛，全愈。當面見功，確有神驗。可稱藥中之魁首也。小兒跌撲，石物打傷，即搽即止痛，不再擦，無病常人，搽之能壯氣力，強加一培，力真如電線之快猛，決非謬言。諸君請嘗試之。此油不肥膩，不污衣，爽潔清香，居家出外，常佩此油，利己利人，功莫大焉。每樽油二錢，重價銀一角二占。諸商翁光顧，請到極城新街七十七號門牌。光緒三十年九月廿三日。本堂主人伍輔庭謹白。

啓者叢寺創建至  
今十有餘年叨承  
十方諸大檀越樂  
善到寺喜助並無  
徒人往外募化現  
寺尙未完峻未曾  
定期建醮近聞有  
人在外登門捐題  
本寺建醮等情此  
皆假冐請勿相信  
惟本寺將來若建醮  
時自當先登檳  
報聲方出教募  
特此佈聞祈諸  
大善人見察是幸  
光緒乙巳年元月  
初八日

真高麗參 ○尹溪石先生創辦高麗生乾真參到售一省港叻四年之間凡染虛勞病中署中風等諸痼疾者服之盡愈中外駿悉先生來叻而往吉隆埠寓五枝燈街時利鐘表小相議未會試用者不必問其真倣好否每二錢連兩天煎服自審功效何如以爲進退焉或着定落款先生今月內往大叻轉來檳城並此佈 聞 光緒三十一年三月廿二日

拍賣當鋪各物告白 ○啓者茲將西一千九百零四年九月及十月各當鋪所當滿號四號拜三及拜四早十一點鐘要在土庫街四十二號門牌本館拍賣 諸君合意者屆期  
大清光緒三十一年三月二十二日 大英一千九百零五年四月二十六號

辭伴聲明 ○啓者茲因數伴鄭德源經於三月初六日出店倘其有與諸 寶號交  
經手是間與萬安棧無涉謹此 光緒卅一年三月廿一日

失票聲明 ○啓者乾元保安有限公司第六千九百零二號股票計一紙五股係顏  
股票條目註明作爲廢紙外限一個月另作新票與顏克惜收執謹此佈聞 大清光緒三十  
年三月廿二日

啓者本班現由網略自租火船前來貴埠精演各  
一隻名母納係東方最惡之獸有一位吉丹憐者  
調練精熟悅目可觀定於四月二十七號拜四即  
四坡店花園開演八點開門九點演唱每拜三拜  
四點演唱童子不論各號位均收半價此佈

官位收銀三元 一號收銀二元 二號收銀一  
毛諸三十一年三月十五日

血症咳嗽喘促痰積煙癆吐瀉霍亂痰疫瘧疾溼溫溼產後雜  
店真參每兩 大號七元 二號六元 三號五元待售極大極  
移玉或寄信價甚公平又有已寫已裱大中小堂幅橫披屏對等  
號各物每十元以上者盡行拍賣定西一千九百零五年五月三  
訥到是處承買現銀領貨如欲觀各物請早兩日到本館查看此  
二 拍賣安多年告白

易貨財等項祈勿見信嗣後或有與諸 簿號轉鵠數目亦惟其  
兒惜股友之名此股票已 該股友失落前來報明本公司將此  
已年三月十五日 乾元保安有限公司總理謝德泰謹啓

歎奇巧出頭 如猛獅 啓者茲有磚屋二十二座并空地一  
逐夜演弄并有各款獸 磚段能再建屋五座在過港大山腳實  
華三月二十三夜要在 星 得實得力附近火車館旁要出售

六加演日戲三點開門 出 諸君欲購買一處或熟間請詢檳城  
杜永發或大山腳張盛發號處相商

元 枋位收銀五角 售 謹此佈聞 大清光緒乙巳年三  
本班主人謹啟 月初十日 五 杜永發謹啓

吾船出水十數日一次爲有甲辰年二月船出水四十多日不旋忙求先生卜易可防沉溺否先生卜云待三日必至船人平安吾安放心安胆後三日果至可知卦不悞人吾實不諳字墨後先生遷居尋之不見至今時見先生特出新文酬謝吾皆知張不偏在本埠多年工夫老手公道取財絕無邪術害人之念先幾年楊拋船沉通埠占卦皆說進退糊塗之句張不偏卜之訣斷狂風覆船人船皆沉海底云云幸楊拋因病未及落駕不在其內此亦數也寓吊橋頭門牌四百七十五號

光緒乙巳年三月初一日

啓者本公司辦到各款屋

瓦來檳招售諸君光顧

者請到本公司相商價甚

頂

啓者本公司辦到各款屋

瓦來檳招售諸君光顧

上

啓者本公司辦到各款屋

瓦來檳招售諸君光顧

頂

保南丹土州無暇兼顧致各路股黨均由南丹走擾黔邊數遙萬人聲勢浩大黔撫曹氏電話桂撫粵督何竟以鄰爲壑并乞速援又有另股入貴州獨山與南丹交界之忙場等處省沿邊大震空督飛檄陸榮廷一軍追入黔貴字清字兩軍亦派兵跟蹤馳往榮軍貴軍各營先後在荔波獨山等州縣境內搜捕不少惟羣盜如毛走擾愈廣近日榮軍營弁譚某到慶郡請餉據稱黔邊山嶺綿遠峒隘紛歧盜黨入其間彌難不易近日榮字各營任四寨滿城哨頭塘容場等處與黨鑿戰多次往往數晝夜不能收隊黨股雖多不相聯屬四走焚掠寄星散漫難以處處屯兵防堵黔軍疲弱軍械不精遇盜未能力敵粵軍入黔路徑不熟言語不通值探購糧均多空碍晝夜追捕尤辛苦常云云

新寧鐵路認股踴躍 ○新寧縣治多半出洋經商驥臻殷富惟屬河內流淺狹除荻海一帶水線可利航行外其餘縣城各司堡地方均陸多水少前有陳某由金山回鄉倡議設鐵路並擬於該路旁轄繁富之地分設支隄用東洋車業經函告外洋各埠同鄉籌集資本聞認股甚形踴躍云

七國共保山東 ○據北京電信內稱駐華美國公使照會中國外務部聲稱美德法奧英比意等國業已允准共保山東省無論何國皆不得侵犯山東之土地云譯日本太晤士報

教權互爭 ○聞德人因法人有減輕天主教權之議故欲乘此機會包攬天主教在中國傳教事宜

細作被殺 ○華盛頓下議院議員好路宣言美國將來必因非律濱一島與日國決裂據美京各國外交官謂日獲勝仗逐俄國離去滿洲將來必逐各國離去遠東云吾知初則與俄戰次則與美戰因其利用非律濱也然彼高勢力膨脹之時代若我與之開仗彼則朝發而夕至我則閱七千餘里部位當與俄無異彼近而我遠也我國在非律濱之戰艦或被日攻毀亦未可定日國若與俄和勒俄重歟或移此項與我購此土不然則乘間抵隙以圖達其目的似此我欲長保非律濱杳香山等處必築堅固礮台而後可云

使署安置巨炮 ○駐京某國公使日前由鐵路運到巨炮數尊中國人士見之無不驚駭與此某國使署安裝大炮向北京皇城時同一張惶云

日將沙也沙之豔福 ○在旅順奪二百零三高地之雄將沙也沙日皇賀一美婦以酬其功原其因係前美國攻擊非律賓時沙大佐隨美觀戰結識一女伶情誼甚篤惜此女子立優伶約以五年爲期此願未諾暫爲分袂今年旅順陷落大佐成功日皇賀所以賞之適聞此事乃囁在美游歷之親王富士見尋訪此女子以賞大佐雖合同未滿著以銀補贍現親王已辦妥此事此女子不日附船到日本矣

樹之林間身高三四丈以爲嚇人攫財之計過者於黃昏後見而不察往往吃驚一日有人路經是處果見一怪物卓然高立血痕斑斑坡○此人出懷中之手電燈向之一照知是紙紮而成惟出手忽舉忽合知必有人匿於其內即出火柴向鬼身焚去竟隨火燃化忽一人自鬼腹中出頻○真人終出手槍擊之猝仆於地後將此事傳揚遂無復有人於其地見鬼者世扮鬼之人自取其死不足惜也

般鳥遊記 ○南洋之南有島焉曰般鳥島之南爲坤甸地多野蠻以殺人而取其首爲事故巢穴中多懸枯木者爲尊貴惡獸亦夥而以人熊爲最

有遊客歸而語人曰近因有事附舟固士輪船言往坤甸一遊所見野蠻惡獸之多——如世上所傳無異然則生於斯長於斯者當有無限怖懼恐一日爲蠻獸所害而性命不保矣惟自我觀之則竟大大不然者蓋雖居虎口而處之泰然焉而各居民亦非無憂無懼也憂懼爲何無他亦如吾人之憂擇疾病耳許君壽南坤甸華人領袖所謂甲必丹者是也常語人曰我向所最惡者恐無法可醫小兒之病耳小兒染病傷寒元神日削病已垂危今幸得草廉士大醫生紅色補丸之力而起死回生精神如昨無煩鄙懷矣此甲政之言也天甲政乃坤甸之誠實君子也品望並隆上自官紳下及庶民無一不識利者若以伊鄭之病問之甲政甲政斷無不詳悉告之也其致本藥局之札有云小兒病染傷寒已五六矣胸膈時見疼痛咳嗽作嘔疾中帶血骨瘦如柴自汗盜汗精神日衰胃口日減甚至連日臥床不起無一非勞傷之情狀弟分屬父母自必廣求方藥望其早日安康始則就近請某醫診治無奈病勢毫無少減迨後着其往叻就醫方某西醫云須服草廉士大醫生紅色補丸方能有濟兒聽信該醫之言試服之初便覺日有色血止而嘔亦止胃口精神兩者有加無已繼而連服該丸數樽遂獲全愈弟後石叻兒其身子壯健比前加倍故着他買權回唐并往日本攻讀俾卒其業等語夫此丸之所以能醫甲政之子暨世人之同患此等勞傷症以其能補血行血養血耳血氣強盛則萬病無自而生既能理血故能兼治血枯一衰弱先大不足腰背疼痛腎虧肝病積滯脚氣癰瘍風濕婦科各症此丸大能扶元養氣助氣操勞過度及發熱下痢病後補者均宜服居煙瘴炎方者常服有益無害名處藥均有發賣或直向石叻海邊第一度吊橋腳草廉士大醫生總藥局採買亦得每一樽價銀一元五角每六樽銀八元不論遠近郵費均免

光緒三十一年三月二十八日

新嘉坡海邊第一度吊橋草廉士大醫生告白

瓦來檳招售諸君光顧

啓者本公司辦到各款屋

瓦來檳招售諸君光顧

頂

啓者本公司辦到各款屋

瓦來檳招售諸君光顧

上

啓者本公司辦到各款屋

瓦來檳招售諸君光顧

頂

啓者本公司辦到各款屋

瓦來檳招售諸君光顧

頂

吾船出水十數日一次爲有甲辰年二月船出水四十多日不旋忙求先生卜易可防沉溺否先生卜云待三日必至船人平安吾安放心安胆後三日果至可知卦不悞人吾實不諳字墨後先生遷居尋之不見至今時見先生特出新文酬謝吾皆知張不偏在本埠多年工夫老手公道取財絕無邪術害人之念先幾年楊拋船沉通埠占卦皆說進退糊塗之句張不偏卜之訣斷狂風覆船人船皆沉海底云云幸楊拋因病未及落駕在其內此亦數也寓吊橋頭門牌四百七十五號

相命卜卦揚名 ○啓者張不偏先生相命直言不隱吾一家大小托賴趨避吉凶無數爲有卜卦更有管輶之明吾占數十次皆準有一次靈之甚妙吾船出水十數日一次爲有甲辰年二月船出水四十多日不旋忙求先生卜易可防沉溺否先生卜云待三日果至可知卦不悞人吾實不諳字墨後先生遷居尋之不見至今時見先生特出新文酬謝吾皆知張不偏在本埠多年工夫老手公道取財絕無邪術害人之念先幾年楊拋船沉通埠占卦皆說進退糊塗之句張不偏卜之訣斷狂風覆船人船皆沉海底云云幸楊拋因病未及落駕在其內此亦數也寓吊橋頭門牌四百七十五號

福建海澄縣李文旦告白

○啓者本公司自到各款屋

灰來嶼招售經由本號標頭如是任意執拗甚數



報雖自放言法政府固奈之何且恐別生交涉因特先自聲明謂該報原非官辦法政府固無權以限制其言論自由云。一號電從丹育訪貞言彼曾在國前正憲國註筆各高公使處云此次德國遣使往筆各一則道謝目前接待德皇之盛意二則向學人表明德國決不任他國佔其國權耳非求學國何至客別種

利亦非與摩國訂商約也然我德國對摩之方針一以馬的之約爲主而法人亦爲約內之一還法人初但涎其利益遂迫其訂約倘其先知會德國則我德國必開誠勦之使無違馬的之約矣奚料法人不知出此則德國亦有欲罷不能之勢也且德人旅彼者甚多德國殖民地向稱狹隘而殖民又日加盛倘摩土建公使抵摩後方可決議云○荷蘭吃城萬國公署曾於英德法三國控本邦徵旅民屋稅一案須至五月一十五號方能批出云○一號專電云德美兩國新訂之商約已經定艸矣○美總統出巡已抵落慶山之西省現謂法駕須於日間趕速回京係因南美洲或依蘇刺交涉之事云○昨日法總統魯勿宴英皇

要電摘譯  
○西五月一號勞打直遠俄總李尼出治軍報云廿九號晚有俄軍兩隊同時攻擊東湖驛日軍大敗連棄五隘口俄軍遂佔跟後驛及  
云二以上地名係譯音一○廿九號電據美京消息云英駐美公使忽於卅號啓程返國而德法兩國駐美公使亦先後歸國三使同離任所外間議論紛然或謂各使之返國係美總統欲起而爲日俄兩國之調人故自歸報本政府商討一切也或又謂如日俄水師一經復戰則無論孰勝孰負美總統必出面調處俾和局早定免擾亂世界平和各使暫行回國確因此事云○一號電云英外務部接到消息言也義士人戕殺中國駐藏大臣一事被戕者實係帮辦大臣其時

元否則監禁一月  
錫務日紀 ○茲將日紀各埠人口錫贖列于下  
補三月二十七日 由廣順隆輪船載到勝律錫四十條 二十八日 由籠葛薩船載到此  
四百零七條 由廣順利輪船載到勝律錫八十條 總共各埠人口錫五百二十七條 又錫米一段 由廣順利輪船載到勝律錫米二百十五包  
宮廷設立女學堂 ○皇太后擬於宮廷設立女學堂等情前已有所聞茲聞所需經費係令各省督撫攤解惟敎習難得其人現擬選擇貴紳令婦  
六十歲以上博學貞節者充當敎習之任聞將通飭各省矣

○天津函云蘆漢鐵道至河南鄭州之工程現已完竣大約不日即可賣票  
裴景福包醫贓案 ○清遠迴岐司巡檢華承榮因贓案撤辦提解來省發交南海看管聞華司與裴景福認識使人求救于裴裴觸同病之感情曠人曰若提訊時如此如此照供便可無事并授以秘密運動法現聞獄已漸解官場咸贊嘖稱裴之能有點者曰裴若懸牌包醫贓案請專利所獲必豐是亦官場特別之營業也

News  
諸  
商  
館本  
each Street,  
代理保險 ○ 啓者本號代理香港仁安保險有限公司卽日起保海陸陸船來往貨物保費照章程每收五折會  
逢不測賠款快捷如蒙惠顧請到港仔口街門牌一百五十八號面商此佈  
大清光緒甲辰年四月三十日 大英一千九百零四年六月十三號  
檳城振裕號司理人邱振治謹啓

啟者本公司代理保險 ○ 啓者本公司即日起保海面輪船來往貨物保費照章程每收五折倫敦不測賠款快捷如蒙患難請到港仔口街門牌一百五十八號面商此佈  
光緒甲辰年九月廿三日 大英一千九百零四年屋之末卅一號  
檳城振裕號司理人邱振治謹啓

中國官場去詭語之政治  
窮遠球之間再六洲之際但使其風俗與其教宗猶得以成爲一國之治則國人未有不以詭語爲戒者假有人焉偶一不慎而蹈此弊爲他人之所指謫則將固爲大謠終其身而自悔此固今日民俗之所同焉者也獨吾國之人則異是以詭語爲能而以忠信爲拙此不可謂非倫理學之大憾矣然而國俗之所以如此者實由政治有以先之若不揣其本而齊其末徒責風俗之未善是無當於補救之方也質而言之蓋我中國之成習實有以詭語施之於政治上者而其弊以本朝爲獨甚

百年以來上下之間亦既彼此默許相與安之明知其欺而恬不爲怪有好學而善思者深究其原不得不以爲定制之壞以致成汚俗也蓋中國制度若論其條理闕失則端緒萬千幾使累月而莫罄其說經年而莫窮其故而即其顯著者言之則法律太重使人不敢不相容隱也則例太嚴使人不能不求趨避也程限太拘使人不得不依定格也是數者其始皆不與班語明而因是教端當異事者非敢重爲經皇師清節長傳沿襲茲列奉行則無論官之崇卑事之巨細而皆有一日不

與該詞期而因是數端當其事者非改重爲輕抑飼宜在於轉治藝俗以奉行此無議官之榮里事之直經口皆得一上不  
號六十六年全埠  
新  
百二及號十三  
or Proprietors  
獲稍安之勢彼其欲舍荆棘而就坦途者亦人情之常耳法弊至是而虛僞相滋所謂詭語政治者於是遂成矣今爲畧舉  
其例科場考試之法國家所視爲鉅典者也故如通關節携夾以及槍冒頂替之弊皆設至重之刑以待之然卽因此至  
重之故而其法轉成虛設自有科舉以來其犯此者不知凡幾而爲之有司者仍瞠目相視噤口無言或且轉相告戒以無  
滋大獄又如本朝以孝治自稱故於人之戕殺其所生者尤懲爲厲典脫不幸而有此等獄案則一省之中自大吏以至儒

官照例無得免於處分者然卽因此處分之故當局之人不得不以他說遷就之於是凡有手刃其親者皆目爲風狂疾發而各官之干係寬矣此以法律太重之故而遂至誑語者也至於罪囚之繫獄典守之官吏責任尤重一日有脫獄而逃者則該管之縣令例應革職留緝不獲原犯則不許擅離該地終身不得自由可謂甚嚴矣然亦即因此過嚴之故人非至愚斷無不思遁免者坐是而各省所轄凡有罪犯越獄之案該省方官竟無而非先期據報公出者乃至國家亦明知其爲事後之節辭而終不能從實加以苛條此以則例太嚴而遂至誑語者也若乃因程限之拘而人不得不勉依定格則其事尤有可資笑矇者往者嘗有人遺失赴任文憑具呈向吏部補領延滯數年而吏部持之甚堅迄不見許比人爲之畫策告以呈因必言在西河沿翻車墜水遂致漂失二云從其言不徇直而文憑得補始矣惟求其故則因康熙年間有在西河沿翻

車致失文憑者請補而見許故後有若此者非仍在該處翻車則爲不合格而其事必不行此等事實播之中外鮮不令人拊掌而謂爲制度所成則無可辭也是故有此過重過嚴過拘之制度而後生此狂語之政治政治若此而風俗隨之至使社會之人情陷於舉世之所戮辱爲民德之大蠹而莫由自拔不亦可哀也乎夫國家設此科律而其政府之力量乃不足以舉此科律而行之徒使在下之吏民遇有此等事端則一切文報非出於欺誣不可以他族之黃口孺子所引爲深恥者而我之大夫君子乃日而蹈之長此不改其於明刑弼教之謂何也夫此種種之流弊亦每由胥吏之舞文因緣爲姦有以致之今者胥吏次第悉裁則狂語政治亦當及此時而改然而不徒改也必先稍稍變其法律剏正其過重過嚴過拘者而後本源既洁庶可有瘳若於此而忍與終古聽其凌夷則風俗已墮曷言進化是練兵固不必言教育亦無可施也